



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'action sociale SASoc
Kantonales Sozialamt KSA

Route des Cliniques 17, 1701 Freiburg

T +41 26 305 29 92, F +41 26 305 29 85
www.fr.ch/ksa

Réponse de la Préposée à la protection des données à une question posée par un SSR au sujet de la communication par la commune de l'avis de taxation d'une tierce personne

Mit Mail vom 13. August 2013 fragen sie an, ob die Gemeinden verpflichtet seien, Steuerdaten von Drittperson dem Sozialdienst bekanntzugeben. Der Sozialdienst begründe das Gesuch damit, zur Abklärung der familienrechtlichen Unterstützungspflicht gemäss Art. 328 und 329 ZGB benötige er die aktuellsten Steuerdaten von Drittpersonen, welche in der Gemeinde wohnhaft seien.

Die zitierten Bestimmungen aus dem ZGB begründen einzig die die Verwandtenunterstützungspflicht, stellen aber keine rechtliche Grundlage für die Herausgabe der verlangten Daten von Drittpersonen dar. Ebenso begründet Art. 24 Sozialhilfegesetz (RSG 831.0.1) keine gesetzliche Grundlage, Steuerdaten von Drittpersonen dem Sozialdienst mitzuteilen. Somit ist die Herausgabe der Steuerdaten von Drittpersonen unter datenschutzrechtlichen Gesichtspunkten nicht zulässig.

Ich verweise Sie hierzu auch auf unsere Homepage, insbesondere den Newsletter 1/2012, S. 5:

http://www.fr.ch/atprd/files/pdf44/Newsletter_ATPrD_01-2012_DE1.pdf

Traduction en français (seule la version allemande fait foi) :

Par courriel du 13 août 2013, vous avez soumis votre question de savoir si les communes étaient obligées de transmettre au service social l'avis de taxation de tierces personnes. La demande du service social est motivée par la nécessité de disposer de données actuelles concernant l'imposition pour examiner l'obligation d'entretien en vertu du droit de la famille (art. 328 et 329 CC) des tiers domiciliés dans la commune.

Les dispositions citées du Code civil suisse fixent uniquement le devoir d'assistance des parents, mais ne constituent pas une base légale pour la communication de l'avis de taxation de tiers. L'art. 24 de la loi sur l'aide sociale (RSF 831.0.1) n'est pas non plus une base légale à cette fin. Partant, la communication de l'avis de taxation de tierces personnes n'est pas légale d'un point de vue de la protection des données.

Je vous réfère à ce sujet à notre site internet, notamment au newsletter 1/2012, p. 5 :

http://www.fr.ch/atprd/files/pdf44/Newsletter_ATPrD_01-2012_FR.pdf

21.08.2013/PA